|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/MP.PP/2021/39 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General9 August 2021RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции о доступе
к информации, участии общественности
в процессе принятия решений и доступе
к правосудию по вопросам, касающимся
окружающей среды

**Седьмая сессия**

Женева, 18–20 октября 2021 года

Пункт 7 b) предварительной повестки дня

**Процедуры и механизмы, способствующие осуществлению
Конвенции: механизм соблюдения**

 Проект решения VII/8p о соблюдении Испанией своих обязательств по Конвенции

 Подготовлен Президиумом

 *Совещание Сторон,*

 *действуя* в соответствии с пунктом 37 приложения к его решению I/7 о рассмотрении соблюдения[[1]](#footnote-1),

 *памятуя* о выводах и рекомендациях, изложенных в его решении VI/8j о соблюдении Испанией своих обязательств[[2]](#footnote-2),

 *принимая к сведению* доклад Комитета по вопросам соблюдения, действующего в рамках Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, о ходе осуществления решения VI/8j о соблюдении Испанией своих обязательств по Конвенции[[3]](#footnote-3),

 *будучи воодушевлено* готовностью Испании конструктивно обсуждать с Комитетом соответствующие вопросы соблюдения,

 1. *одобряет* выводы Комитета о том, что он, приветствуя позитивные шаги, предпринятые в нужном направлении, тем не менее вынужден признать, что соответствующая Сторона еще не полностью выполнила требования пунктов 3 или 7 решения VI/8j;

 2. *подтверждает* свое решение VI/8j и просит соответствующую Сторону:

 a) в срочном порядке принять меры для обеспечения преодоления остающихся препятствий для полного осуществления пунктов 4 и 5 статьи 9 Конвенции в отношении правовой помощи неправительственным организациям, указанных Комитетом в пункте 66 его выводов по сообщению ACCC/C/2009/36[[4]](#footnote-4), и в частности для того, чтобы его комиссии по оказанию правовой помощи на практике действовали в соответствии с решениями Палаты по административным вопросам Верховного суда от 16 января 2018 года и 13 марта 2019 года;

 b) принять необходимые законодательные, нормативные или иные меры, а также практические меры для обеспечения того, чтобы в каждом из ее автономных сообществ общественность оперативно информировалась о принятых решениях по комплексным экологическим разрешениям в соответствии с пунктом 9 статьи 6 Конвенции, не только через Интернет, но и с помощью других средств, включая, но не обязательно ограничиваясь методами, используемыми для информирования заинтересованной общественности в соответствии с пунктом 2 статьи 6 Конвенции;

 c) представить к 1 июля 2022 года Комитету план действий и график выполнения вышеизложенных рекомендаций;

 d) представить Комитету к 1 октября 2023 года и 1 октября 2024 года подробные доклады о ходе работы, содержащие информацию о принятых мерах и достигнутых результатах в выполнении плана действий и вышеизложенных рекомендаций;

 e) представить любую другую информацию, которую может запросить Комитет, с тем чтобы помочь ему рассмотреть прогресс, достигнутый соответствующей Стороной в выполнении вышеизложенных рекомендаций;

 f) принять участие (очно или виртуально) в заседаниях Комитета, на которых будет рассматриваться прогресс, достигнутый соответствующей Стороной в выполнении вышеизложенных рекомендаций;

 3. *обязуется* рассмотреть сложившуюся ситуацию на своей восьмой сессии.

1. ECE/MP.PP/2/Add.8. [↑](#footnote-ref-1)
2. ECE/MP.PP/2017/2/Add.1. [↑](#footnote-ref-2)
3. ECE/MP.PP/2021/57, готовится к выпуску. [↑](#footnote-ref-3)
4. ECE/MP.PP/C.1/2010/4/Add.2. [↑](#footnote-ref-4)